

## المشكلة ليست في العناصر الفنية ولكن في التسويق؛

## كيف نخرج الاغنية المحلية السورية من أزمتها؟

دمشق - «القدس العربي»

من أنور برد:

قد لا يختلف اثنان حول تردّي الأغنية السورية، والتي باتت بلا لون ولا طعم ولا رائحة - إن صح التعبير - حتى أن أي مستمع للأغنية العربية يمكنه الحديث عن أغنية لبنانية أو مصرية، عن أغنية عراقية أو خليجية، عن أغنية تونسية أو جزائرية... لكنه بالتأكيد لن يستطيع الحديث عن أغنية سورية، فلماذا؟

إذا اعتبرنا أن مكونات الأغنية هي الكلمات واللحن ثم الصوت والأداء، فسوف نكتشف أن هذه العناصر الأولية متوفرة في الساحة السورية، بل إن الكثير من المطربين العرب يتكثرون على كلمات سورية، لعل أشهرها قصائد الشاعر نزار قباني، وبعضهم يتكلم أو يشدو بألحان سورية، وحتى في مجال الصوت والأداء فإثنا لا نعدم كوكبة من الأصوات الجميلة والمهمة في مجالها، وقد اشتهرت خارج سورية، فخيري حمام معروف في تونس مثلاً أضعاف ما هو معروف في سورية.

وحتى لو أضفنا إلى لعبة الإنتاج في السنوات الأخيرة، إضافة للعناصر السابقة، عنصر التصوير أو ما يسمى الفيديو كليب، ستكتشف أنها لعبة متاحة للجميع، بل سوف تكتشف أن بعض المطربين العرب يلجأون للتصوير في سورية أو عبر شركات سورية لخفض تكاليف الإنتاج، وبعضهم يذهب بها إلى فرنسا أو هولندا، بل بأس ما دام هذا العنصر لن يخير من هوية الأغنية.

وما دنا نفي وجود أزمة في العناصر الأولية لإنتاج الأغنية السورية، فإن هذا يفترض الانتقال لمرحلة تلك الأزمة ضمن مزججة العلاقة ما بين الإنتاج والتوزيع حيث تكمن معادلة النجاح، وهي معادلة التسويق التي تتحكم بأي سلعة مادية أو ثقافية في هذا الزمن الذي يجري فيه تسليع كل شيء في حياتنا.

وأسجل بشيء من التقدير - للسيد حليلة - اعترافه بأهمية موضوع الأغنية المحلية، في سياق حديثه عن تطوير الإعلام السوري، صحيفة «تشرين» 2006/12/11، ووجدنا بإياديه كل عناية وإهتمام، كما وعد يبحث جوانب الأزمة التي تعاني منها تلك الأغنية، ووصولاً إلى وضع الحلول المناسبة واللائمة لها، متكفلاً مبدئياً بأستعادة برنامج بيالي التلفزيون، بشكل شهري.

وتحسناً انطلاقاً من التسليم بجديده هاجس السيد حليلة لتطوير الإعلام ودعم الأغنية المحلية، نقول كمسألة في حوار يهدف لإخراج زير الأغنية السورية من بئر أزمتها العميق، أنها تحتاج إلى ما هو أكثر من برنامج شهري أو حتى أسبوعي، تحتاج إلى إعادة النظر بوظيفة الإعلام ومسؤوليته عن تطوير الأغنية السورية، متذكّرين أن الإنتاج السوري كانت سبباً في النصف الأول من القرن الماضي لطاقات العديد من الأصوات الجميلة على مستوى المنطقة العربية، لعل أهمها فيروز مثلاً، فلماذا تبدو هذه الإذاعة الآن وتوأمها التلفزيون السوري عاجزان عن إطلاق أصوات جديدة؟

لنعترف بأن آليات الإنتاج قد تطورت عما كانت عليه قبل نصف قرن من الزمان، ولنعترف بأن آليات التوزيع أيضاً قد تطورت



شادي أسود

في العقود الأخيرة، لكن الأهم من كل ذلك يمكن في الرؤية العامة لموضوع الأغنية والدراما والثقافة ككل، واقتصاد الرؤية السياسية، بحيث نلحظ أن تأثير هذه الرؤية في تطوير الدراما السورية كان واضحاً على حساب كثير من المسائل كالمسرح وسواها، وحتى في حقل الأغنية، نجد تشجيعاً للون من الأغنية السورية الهابطة على حساب ألوان أجمل وأرقى من الأغاني، وهذا يحيل للموضوع برمته إلى الهيئة العامة للإذاعة والتلفزيون التي تتبواون إدارتها، باعتبارها الجهة المعنية برسم تلك الرؤية العامة نظرياً، ومعنية بتفيذها عملياً.

لذلك نقول أن هذه الإذاعة ببرامجها المتنوعة والتلفزيون السوري بفضائياته وأرضيته الأولى والثانية، تعرفنا كسنتين ومكشاهدين بسبيل كثيفة من الأغاني التي لا تليق بالإذاعة والتلفزيون السوري، ولا تليق أيضاً بالاستماع أو المشاهدة السوري والعربي الذي توجه إليه.

ولنعترف أنه رغم الانتشار الهائل في أشرطة الكاسيت وتسجيلات (CD)، إلا أن التلفزيون هو العامل الأساسي في نشر وتسويق الأغنية، وفي صناعة الدعاية والإعلان لها بما يكفل صناعة وتسويق نجوم الغناء لدينا، وإن نستطيع ألقى شركات الإنتاج الفني في العالم تسويق أغنية أو صوت دون البث الإذاعي والتلفزيوني والإعلان لها أيضاً.

وهذا يعيدنا إلى مهرجان الأغنية السورية الذي يصرف عليه ملايين الليرات السورية، دون أن يقدم في دوراته (11) المنصرمة صوتاً واحداً يستطيع أن يهجز لنفسه مساحة في عالم الغناء، بل نشاهد الآن في سورية أن بعض الأسماء المحلية التي فشتل في الوصول إلى اللقب الأخير ضمن برنامج (سوبر ستار) أو أشباهه على الفضائيات العربية، بدأت تكتشف مستمعين لها ومتابعين كنادي أسود أو شهد برمدا وسواهما، فيما الدورة الأخيرة من مهرجان الأغنية السورية يجري تجاهلهم من قبل التلفزيون السوري،

شهاد برمدا

فكم مرة في الشهر نستمتع بصوت صباح فخري مثلاً؟ ومن من طلاب الجامعة يميز مثلاً بين شادي جميل وخيري حمام؟ ولماذا نحتمي دار الأوبرا المصرية بالفنان الكبير صفوان بهلوان بينما لم يظهر على الشاشة السورية، منذ سنوات طويلة؟ ولماذا يتجاهل التلفزيون السوري رحيل شيخ المطربين العرب صبري مند من منذ أشهر؟ ولماذا تجاهل الإعلام السوري رحيل مطربة مهمة بقامة ربا الجمال، ويصر على عدم تقديم أغانيها أو حفلاتها؟

4- في سورية أضافه لكل ذلك، عدد من الفرق الفنية الهامة لا تسع بها إلا في حفلات خاصة جداً، كفرقة فدري دلال في حلب، أو فرقة شيوخ سلاطين الطرب، وهي فرق لها حضور متميز على صعيد معهد العالم العربي للحفلات التي سجلت لأصحاب هذه الأصوات؟ وأخيراً لماذا تنصرف الملايين عن مهرجان الأغنية السورية على أمل أن تكتشف صوتاً جديداً، ويتجاهل تلك الأصوات المتميزة؟

3- كذلك لدينا أصوات مهمة ومطربون كبار يجري تجاهلهم من قبل التلفزيون السوري،

## فضائيات

## «مسح الأرض» بالخصم بطريقة غالواي و«رقباء» «قطاع خاص» لقمع الصحافة

توفيق رباحي\*

■ اتوقع أن حلقة «الاتجاه المعاكس» الأخيرة ستبقى من النجح الحلقات في عمر البرنامج، ليس لأن أحد ضيفها، البرلماني البريطاني جورج غالواي، مسح الأرض باخر، من البيت الأبيض الأمريكي (لم اهتم كثيراً باسمه ووظيفته) في ربع الساعة الأخير من الحلقة، فدمسح الأرض» معهود في البرنامج مثلما هو معهود المصراخ وتبادل الاتهامات، لكن نجاح الحلقة ينبع من كون ضيفها غربيين ينتميان نظرياً، لدولتين حليفين في الكثير من المؤامرات التي تحاك ضد مساكن العالم باسم نشر الديمقراطية في العالم.

تعود «زيائن» برنامج «الاتجاه المعاكس» على ضيوف عرب تحت تمطيط جاهز، احدهم موال للغرب يذمّه بأنه «ليبرالي» وآخر عدو له يوصف بأنه «محافظة» أو «قومجي»... هذا ضد ايران وذلك مع سورية، الخ من التصنيفات التي تشبه احكام الاعدام وتجعلك، قبل ان تفكر في قول رأيك، تفكر الف مرة في خاتمة تصنيفك عندما يسمعه الناس، وفي احسن الاحوال شاهد «الزيائن» ضيفاً عربياً يهاجم الغرب وآخر غريباً يرد بما أوتي من قوة وحكمة.

وجاء الاختلاف هذه المرة فكان الدرس، من عناوين الدرس الذي يجب أن يستشهد به القاسم في المستقبل أن الخلاف العميق بين غالواي والأمريكي لم يمنع كليهما من منادة الآخر باسمه، الاول يقول «اسمعي يا جورج» وهذا يرد به لا يا زفت» (زفت من عندي لان اسم الضيف الآخر لا يهمني ولا اعتقد انه يهكم)، ومن العناوين الأخرى للدرس أن النقاش لم ينزل على مستوى «أخرس، آخرس يا...» والتنايز من نوع «انت قليل ادب» كما فعل ثرثار مصري - يسمونه «خبير» في الجماعات الإسلامية - الاسبوع الماضي مع خصم موريتاني هادئ، وعندما قرر غالواي أن «يُزل» السئوي، فعل باناقة لغوية وسياسية فأثلاً لخصمه «عندما كنت انا اظاهر امام السفارات بلندن، كنت انت تليس الشورت».

اما العنوان الابرز والذي اعتقد أن ملايين العرب وكل الذين شاهدوا الحلقة يتلذذون به، فهو أن الكلام الجميل المؤثر الذي يحبونه ويستمتعون به صدر على لسان سياسي بريطاني مكثف من جميع النواحي ولا شيء يضطره لكره امريكا ومعادة رئيس حكومة بلاده، فل صدر نفس الكلام على لسان «خبير استراتيجي» عربي من «الخبراء» اياهم، لكن كمن يضيف كوبا من الماء في مسيح اولمبي.

كانت حلقة جميلة ربما استمتع الناس بمتابعة ضيفه من قبل فيها أكثر، بعدما عودهم البرنامج على متابعته بحثاً عن فرجة الشكل والسباب والصياح. قد تكون ايضاً من الحلقات التي تكلم فيها فيصل القاسم اقل ولم يرفع خلالها ساعديه باتجاه الضيفين «يا جماعة لحظة بالله... يا زمة دقيقة يا زمة!».

لن أنهي هذا الكلام دون تحية الترجمين. رغم ان الترجمة تاكل من روح ورسيد النقاش، الا انهما يستحقان رفع القبعة، خصوصاً انهما لم يترجما خطاباً او كلمة جاهزة، بل نقاشاً فورياً عفوياً ملتها.

## مع وقف التنفيذ!

■ هلل المغرب كله لحكم قضائي بالسجن ثلاث سنوات لصحافية ومدير مطبوعة «نيشان» الاسبوعية، ويمنع صدور الجلة مؤقتاً. لعرفة موقف «الخزن» من الحكم «الخفيف» المنتظر كان ثلاث او اربع سنوات مع النفاذ)، كان يجب متابعة تلفزيونات المغرب ذلك المساء.

والنتيجة لا «الخزن» قد تبنت الحكم، فمساء صدور (الاثنين الماضي) احتفت به «دوزيم»، غطت القضية وزادت بتخصيص حيز في نشرتها الساتلية تحدثت فيه عن واقع ومستقبل الصحافة المكتوبة بالمغرب.

بيد ان هذا الاحتفاء، وعبره خارج «دوزيم»، يعطي على سقادة الحكم الذي تلقف الناس منه عبارة «وقف التنفيذ»، والحال ان أي صحافي تجري في عروقه هذه المهنة يفضل ستة اشهر او ستة مع النفاذ، كيفما كانت، عن سيف «وقف التنفيذ» مسلولاً فوق رقبته ثلاث سنوات.

اشم رائحة صفقة في الموضوع: الحكومة المغربية اهدت الى ما نسميه عندما «لا يعود الذئب ولا يبيكي الراعي»، لقد قدرت حجم الضغوط من مشيخات الخليج وجماعات الإسلام السياسي، فاصدرت حكماً قاسياً تلفه قبضة من حرير، برصي الضاغطين الغاضبين ولا يغضب المدافعين عن حرية الصحافة والتعبير، خصوصاً ان المغرب، مجتمعاً وحكومتاً، كان ذات يوم في مقدمة المحتجين على الرسوم الكرتونية

في هذا السياق جاء تعليق وزير الاعلام المغربي على الحكم، ابلاغ من يهمة الامر هنا ان الدولة رحيمة بالاولاد، ومن يهمة الامر هناك انها لا تتسامح مع الاساءات للمغرب (وسواء) لم تعد الحكومة هي المشكلة، بل قوى قد تكون من اصحاب المال او النفوذ السياسي او الاقتصادي او الديني او البوليصة. وفي احسن الاحوال لا تفعل الدولة سوى ممارسة القمع، باسم القانون، نيابة عن تلك القوى.

وفي الجزائر لم يعد بوتفليقة هو الرقيب، بل جهات نافذة يعرف عامة الجزائريين ان احداها حالياً شركة «جيزي» للهواتف الجواله التي نائب عن اخرى اسمها «الخليفة»، اغرت رجال ونساء الصحافة بالهدايا المسمومة، وبين هاته وتلك ألقي برنامج «ستار اكاديمي» بالتلفزيون الجزائري العام الماضي، وقالت صحف ان «الخوانجية» ضغطوا للإفائه بحجة انه يفسد الاخلاق.

في كل مرة يأتي احدهم ليذلل ارباب الصحف والطبوعات ويديرهم مثل الخواتم في الاصابع.

## اخبار العدالة!

■ الاسبوع الماضي استضافت «الجزيرة» في نشرتها المغربية برلماناً جزائرياً اسمه حسن عربي، يبدو انه من الاسلاميين «المكرفطين» (كرافطة - ربطة العنق) او محسوب عليهم، لكن الرجل يفتي في كثير من الاشياء وله طلات تلفزيونية في سياقات معينة تتعلق بالتجانزات السياسية داخل البلاد.

في الطلة الاخيرة سئل عن العراق وايران عشية «توقف» (ألقي لاحقاً) للرئيس احدي نجاد ببطار الجزائر وقائنه بوتفليقة، فرد متجمعا على «الصفويين»، واصفا اياهم بابيشع النعوت، ثم سئل عن ايران فقال «طبعاً الجمهورية الإسلامية دولة صديقة ولنا معها علاقات وبيننا احترام (...)» وعندما نلتقي بالاخوة الايرانيين سنشير معهم موضوع الصفويين..».

ذكرني هذا برئيس وزراء جزائري في اواخر الثمانينات كنت ضمن وفد صحافي رافقه في زيارة عمل الى احدى الولايات الزراعية بغرب البلاد. كانت الجبهة الاسلامية للانقاذ في ذروة انتشارها، فكان الخطاب السياسي الرسمي لا يخلو في مجمله من تلميحاً دينية حتى يقال للناس «لسنا اقل اسلاماً او ايماناً من البوذية».

هناك التقى المسؤول فلاحين بسطاء انتهكتهم الحياة عرواً عليه مطالب بسيطة لم تكن تتجاوز جزاراً، آلة حصاد، مولدات كهرباء للسقي، بذوراً الخ... لكنه القى عليهم وغيرهم من الحضور خطاباً ليقول لهم ان الدولة لم تعد «البقرة الحلوب» وانها رفعت يداه عن كثير من الاشياء. فكان ان قاده الخطاب بعيداً الى كلام نخوي عن الفرق بين الاشتراكية العلمية والاشتراكية التي تطبقها الجزائر، والعدالة في توزيع الثروات، فقال وهو يضرب قبضته على الطاولة في اصرار «حتى الله عز وجل يقول في كتابه العزيز وان خفنا ان لا تعدلوا فواحدة».

كانت هذه العبارة اجمل ما خرجت به من تلك الزيارة. وربما كان وعد البرلماني باتارة «موضوع الصفويين مع المسؤولين الايرانيين» افضل ما طلع به مشاهدو نشرة اخبار «الجزيرة» ذلك المساء.

## هوامش

■ زار رئيس البرلمان الفرنسي جون لوي دوبريه مقهى الجزائر لـ«جس نبض الشارع»، وعلى ذمة وكالة فرانس برس، التقى المسؤول الفرنسي طلاباً جامعيين ناقشوه في الدنيا والدين ثم اشتكوا له من ان القنوات التلفزية الفرنسية اصبحت كلها مشفرة بالكارت، بل لها من اشارة، لكن قد اسمعت لو ناديت حياً..

\* كاتب من أسرة «القدس العربي» toufik@alquds.co.uk

## وارضيات

التميز.

تحدثت شائعة بينك وبين المسئلة السورية واندت مرعشلي التي شاركتك تصوير فيديو كليب «بحبيبه»، ما تعليقك؟

■ اراها شائعات ساذجة لا أحب الاستماع لها او حتى التعليق عليها، وجاء اختياري للممثلة السورية بعد ان شاهدها في مسلسل بعنوان «بكرة احمي» ووجدتها ذات أسلوب جذاب للمشاهدة في أدائها، والفيديو كليب اعتبره فيلماً رومانسياً قصيراً ويجب اختيار من تشاركني فيه بدقة لأضمن نجاح العمل، وانا لم التقي بها سوى ليومين أثناء التصوير وهي متزوجة، ولم يتعرض اسي من قبل لهذه الموضوعات التافهة، لأنني معروف عني استقرارتي العائلي وهو أساس نجاحي الفني، وعالمتي تعرف ان فني يأتي في مقدمة حياتي وهم يرضون ذلك ويقدرنون هذا الامر.

غيره

■ كيف ترى غيره المطربين من بعضهم الآن؟  
■ الغيرة من نجاح الآخرين لا يجب ان تدخل مجال الحسد، بل تندفع في تيار المنافسة الصحية للوصول الى

المنولوجست



هاني شاكر

■ بعد هجومك على المطرب الشعبي شعبان عبدالرحيم فضلت الصمت وعدم التعليق عليه مرة أخرى بل يعني ذلك أنك غيرت رأيك فيه؟

■ لم أعير رأيي لأن هذا الرجل ليس سوى منولوجست، ولا يعكس صورة الفن المصري الاصيل لأن رسيد مصر هو حضارة فنية راقية ولا ينظر الغرب لتصنيفه أو الإشارة إليه بعد ان استضافت قناة C.N.N العالمية لهذا الرجل وهو ما اراه بمثابة استهزاء للفنانين العرب.

■ ما رأيك في الوسط الغنائي حالياً وفي مطربات الاستعراض؟

■ ما اراه اعتبره وضعاً مخزياً حقاً، فالملحنون يقتبسون الألحان بدلا من البحث عن الابتكار، اما انتشار مطربات الاستعراض والإثارة فإنها حالة رذيلة ولن تدوم لأنها حالة شاذة بالطبع وغريبة ولا بد أن تعود الاصلية السيطرة على الساحة الغنائية لأنه لا يصح إلا الصحيح، فالظاهر الآن والمطرب ليس الصوت الجميل بقدر ما هو الشكل الجميل والفتان المكتشف، وأرفض تداول هؤلاء في أحاديثي، وأفضل الكلام عن أُنغام وأصالة ومدحت صالح وعلي الحجار ومحمد ثروت ومحمد الحلو، اما الغنيات لا أستطيع التوصل معين، ولا دخل لي في عالمهن.

■ ما هي الأغنية التي استغفرتك مؤخرًا؟

■ «الواو» وعموماً أنا لا أشكو من أي واو- ويضحك هاني شاكر- ولو سمعت ابنتي تغنيها لانتقمت منها.

■ لكل مطرب مستشار خاص له يقف في رايه من مستشار هاني شاكر؟

■ لكل مطرب مستشار خاص له يقف في رايه من مستشار هاني شاكر؟

■ المستشارون الذي أثق جدا جدا في رأيهم أستري المكونة من زوجتي نهلة وولدي دينا وشريف فهم صرحاء جدا معي، بل اعتبرهم حقل تجاربي الفنية الأول، وليس معنى كلامي أن هناك رغبة من ولدي الدخول عالم الفن

لأنهما لا يطعنان إلى ذلك رغم تمتعهما بالهوية، وفي نفس الوقت أنا أرفض هذه الخطوة لأن حال الغناء هذه الأيام لا يتطلب صوتاً جميلاً- كما قلت- ولا إلى ثقافة موسيقية وموهبة حقيقية، وانا أطلب موهب شاكلي، ولذلك ابنتي مثلاً تحب الغناء ولا تحب ممارستها.

شباب دائم

■ كيف تقدر شيايك الدائم وأنت تعني من زمن؟  
■ لأن الأصله لم تندحر كليا، والسمعية ما زالوا يخبر، ومهما حاولت بعض الفضائيات.

■ ماذا تقصد بلفظ «نحن»؟

■ أقصد جيل المطربين الأصليين في سائر الوطن العربي الذين ينظرون لمستقبل الأغنية وكيف يتم تطويرها بالشكل الأمثل الذي لا يؤدي إلى انحرافها عن

القاهرة - «القدس العربي»

من محمد عاطف:

رومانسية أغانيه قادته الى قلوب المحبين، فإذا هو رمز لمن أحب، أنه مطربنا الكبير هاني شاكر الذي يمثل تيار

الطربين العاطفيين، ويحرص على تقديم اليوم واحد في العام. ففرضت عبقدا عن استوديوهات التسجيل ليدرس العروض القديمة له من شركات الإنتاج وأخيرا تعاد الفنان هاني شاكر على إنتاج وتوزيع اليوم المقبل مع المنتج محمد موسى صاحب شركة «آرت لاين» وسيطرح خلال شباط (فبراير).

■ ماذا عن أغاني اليوم الجديد؟ ولماذا تأخر هذه المرة؟

■ بالنسبة لتأخير الألبوم للمطابق بين أكثر من أغنية وأكثر من عرض للإنتاج، وأول أغنية سجلتها بعنوان «كسبي» تليف عبد المنعم طه وتلحين شريف تاج وتوزيع موسيقي مدحت خميس، وهناك أغنيات من تليف الشعراء مصطفى مرسي وبهاء الدين محمد ومنصور الشادي، ومن تلحين محمد ضياء الدين وليد سعد وخالد جنيد.

■ لماذا تقدم اليوما واحدا كل عام وأحيانا كل عامين؟

■ لأسيل إلى النجاح الألبى أو المؤقت لأن البقاء في القمة يتطلب الأغنية والصوت والإحساس والذكاء الفني، ولذلك أميل إلى الغناء القديم.

ألقاب خاطئة

ويحذر هاني شاكر من إطلاق بعض الألقاب الخاطئة على الوسط الفني ويقول: فوجئت بإطلاق لقب مطرب على أي منولوجست، لأن في ذلك خلط للمسائل التي يريدنا المطرب محددة بدقة متناهية، وهي غير محددة في حسابات المنولوجست، وهذا أدى إلى عدم اقتناعي بنسبة كبيرة من الإنتاج الغنائي الحالي، لعدم وجود ضوابط خاصة تحدد من التدفق الغنائي السمين، وهنا يجب أن نعيد النظر إلى لجنة اختيار الأصوات.

دويتو

■ هل توافق على تقديم دويتو غنائي؟  
■ أوافق بشرط أن يكون العمل مكتوبا جيدا ومع صوت مطرب أو مطربة يتناسب معي مثل أصالة أو أنغام.  
■ بمناسبة ذكر أصالة لماذا شعبت شقيقتها على الغناء وزميلتك ترض ذلك، وماجنتك؟  
■ الطريقة ريم نصري شقيقة أصالة مصممة على احتراف الغناء، وذلك بتشجيع من زوجها، فلماذا وضعتني أنا في مقدمة الموضوع، هل لجرد ابدائي الاعجاب بصوت ريم؟ أم أصالة ان تقع شقيقتها بوجهة نظرها لوقف مشروع احترافها الغناء.